



<p>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</p> <p>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada soumissionsbids@ec.gc.ca</p> <p>BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS</p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p> <p>Issuing Office – Bureau de distribution Burlington, Ontario, Canada</p>	<p>Title – Titre Formation linguistique en français à Edmonton, en Alberta</p>	
	<p>EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR 5000054768</p>	<p>Amendment No. - N° de modif. 01</p>
	<p>Date of Bid Solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ) 2021-08-24</p>	
	<p>Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ) at – à 3:00 P.M. on – le 2021-09-28</p>	<p>Time Zone – Fuseau horaire Heure avancée de l'Est</p>
	<p>F.O.B – F.A.B</p>	
	<p>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Heidi Noble heidi.noble@ec.gc.ca</p>	
	<p>Telephone No. – No de téléphone</p>	<p>Fax No. – No de Fax</p>
	<p>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) 2024-03-31</p>	
	<p>Destination of Services / Destination des services Alberta, Canada</p>	
	<p>Security / Sécurité L'offre à commandes ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.</p>	



La modification de la demande de soumissions a pour but de répondre aux demandes de renseignements :

Réponse(s) (R) aux question(s) (Q) :

Q1. Est-ce que l'on doit ajouter les taxes et si oui quels sont les taux à Edmonton, Alberta?
Ou cette offre est-elle exempte des taxes?

R1. Le prix de l'offre ne comprend pas les taxes puisque celles-ci (le cas échéant) sont exclues de l'évaluation financière. L'offrant retenu doit communiquer avec l'Agence du revenu du Canada pour obtenir des directives.

Q2. Est-ce que l'on puisse soumissionner pour seulement la formation à temps partiel ou seulement la formation à temps plein?

R2. Veuillez consulter les autres critères obligatoires ci-dessous.

Q3. Page 28, annexe A, élément 4, section 4.1 : les cours et la formation individuelle sont censés être donnés du lundi au vendredi, de 8 à 16 h.

Il s'agirait d'une formation linguistique virtuelle ou en personne.
Veuillez préciser le fuseau horaire. Est-ce que ce sera l'HNR?

R3 Les cours et la formation individuelle auront lieu du lundi au vendredi, de 8 à 16 h, HAR ou HNR.



La demande de soumissions est modifiée comme suit :

PIÈCE JOINTE 1 DE LA PARTIE 4
CRITÈRES OBLIGATOIRES ET TECHNIQUES COTÉS

Capacité	
M4	<p>S'il obtient l'offre à commandes, l'offrant certifie qu'il a la capacité de donner de la formation linguistique en français à temps partiel ou à temps plein.</p> <p>Afin de démontrer cela, l'offrant doit signer ci-dessous.</p> <p>Nom:</p> <p>_____</p> <p>Signature:</p> <p>_____</p> <p>Date de signature:</p> <p>_____</p>
M5	<p>S'il obtient l'offre à commandes, l'offrant certifie qu'il a la capacité de donner de la formation linguistique en français à distance et sur place.</p> <p>Afin de démontrer cela, l'offrant doit signer ci-dessous.</p> <p>Nom:</p> <p>_____</p> <p>Signature:</p> <p>_____</p> <p>Date de signature:</p> <p>_____</p>

Toutes autres modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.